



ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII

uzatvorená v súlade s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a § 34 zák. č. 523/2004 Z. z.
o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších
predpisov
medzi:

Objednávateľ: Bratislavský samosprávny kraj (ďalej aj ako „BSK“)
zriadený zákonom NR SR č. 302/2001 Z. z.
IČO: 36063606
DIČ: 2021608369
Sídlo: Sabinovská 16, P. O. Box 106, 820 05 Bratislava
Zastúpený: Ing. Pavol Frešo, predseda BSK
Číslo účtu: [REDACTED]
(ďalej ako „objednávateľ“ alebo „BSK“)

a

Vykonávateľ: Občianske združenie Spolok Martina Rázusa (ďalej aj ako „OZ SMR“,
reg. MV SR č. s.: VVS/1-900/90-19528)
IČO: 37810081
DIČ: 2020408522
Sídlo: Múzeum Janka Kráľa, Námestie osloboditeľov 31, 031 01 Liptovský Mikuláš
Zastúpený: Ján Juráš, predseda
(ďalej ako „vykonávateľ“ alebo „OZ SMR“)

Táto zmluva upravuje vzájomné záväzky zmluvných strán, spoluprácu a propagáciu pri realizácii podujatí pri príležitosti 125. výročia narodenia Martina Rázusa v termíne 22. až 24. októbra 2013 v priestoroch Zichyho paláca na Ventúrskej ulici v Bratislave.

I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri realizácii podujatí pri príležitosti 125. výročie narodenia Martina Rázusa v termíne 22. až 24. októbra 2013 v priestoroch Zichyho paláca na Ventúrskej ulici v Bratislave

2. V zmysle spolupráce zmluvných strán pri realizácii podujatí sa vykonávateľ (OZ SMR) zaväzuje zabezpečiť propagáciu objednávateľa v rámci spolupráce pri realizácii podujatí spôsobom a v rozsahu uvedenom v čl. II. tejto zmluvy a objednávateľ (BSK) sa zaväzuje zaplatiť vykonávateľovi za vykonanú propagáciu odmenu podľa čl. IV. tejto zmluvy.

II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

A/ Vykonávateľ sa zaväzuje:

1. zabezpečiť realizáciu podujatí pri príležitosti 125. výročia narodenia Martina Rázusa v termíne 22. až 24. októbra 2013 v priestoroch Zichyho paláca na Ventúrskej v rozsahu uvedenom v „Ponuke spolupráce pri propagácii 125. výročia narodenia Martina Rázusa“ z 18.7.2013“ (príloha č. 1 tejto zmluvy)
2. realizovať propagovanie objednávateľa pri realizácii podujatí uvedených v predchádzajúcom odseku a to nasledovným spôsobom:
 - a) umiestniť na dobre viditeľnom mieste erb objednávateľa v priestoroch, kde sa budú konať podujatia;
 - b) uviesť objednávateľa ako partnera projektu vo všetkých printových a mediálnych výstupoch, pri akejkoľvek propagácii podujatia v rozhlase, televízii, tlači, v tlačových a iných informačných správach a podobne; podrobný popis výstupov projektu je predmetom prílohy č. 2 tejto zmluvy;
 - c) zrealizovať propagáciu objednávateľa podľa vopred dohodnutých podmienok medzi zmluvnými stranami, ktoré sa môžu podľa potreby upravovať a meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán. Komunikácia v súvislosti s týmto bodom zmluvy bude prebiehať medzi poverenými osobami, ktorými sú: za objednávateľa Lukáš Dobrocký (vedúci oddelenia komunikácie Úradu BSK) a za vykonávateľa Ján Juráš (predseda OZ).
3. zachovať vizualizáciu erbu objednávateľa, farbu a typ písma v súlade s dizajn manuálom, dodaným zo strany objednávateľa.

B/ Objednávateľ sa zaväzuje:

1. dodať vykonávateľovi podklady potrebné na propagáciu, najneskoršie do troch dní od účinnosti tejto zmluvy (erb, dizajn manuál v elektronickej podobe);
2. odsúhlasiť bez zbytočného odkladu realizačné riešenie zvolenej propagácie s vykonávateľom.

Zmluvné strany berú na vedomie, že vykonávateľ má výlučné práva na realizáciu projektu . Prehlásenie o výlučných právach vykonávateľa na realizáciu projektu tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy.

Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných na ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité skutočnosti.

III.

Odmena a platobné podmienky

1. Konečná podpora a dohodnutá odmena za vykonanú propagáciu objednávateľa podľa čl. II. tejto zmluvy je 1.500.- €, slovom: tisíc päťsto EUR.

2. Objednávateľ uhradí dohodnutú odmenu za realizáciu predmetu zmluvy na základe daňového dokladu (faktúry), vystaveného vykonávateľom najneskôr do 31.10.2013 so splatnosťou 10 dní odo dňa doručenia. Daňový doklad nesmie mať chyby a nedostatky a musí byť doručený objednávateľovi najneskôr do 15.11.2013.
3. Súčasťou faktúry bude písomný protokol o realizácii predmetu zmluvy v súlade s čl. II. tejto zmluvy podpísaný poverenými osobami.
4. Osobou poverenou za objednávateľa podpísať písomný protokol o realizácii predmetu zmluvy je Mgr. Rastislav Šenkirik (oddelenie kultúry Úradu BSK) a za vykonávateľa Ján Juráš (Predseda OZ).
5. V prípade, že faktúra nebude spĺňať všetky zákonom stanovené podmienky a náležitosti, alebo v nej budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude spĺňať náležitosti uvedené v tejto zmluve a jej prílohách, je toto dôvod na odmietnutie faktúry zo strany objednávateľa a jej vrátenie na prepracovanie. Lehota splatnosti začne plynúť až dňom doručenia faktúry bez chýb a nedostatkov.
6. V prípade porušenia podmienok tejto zmluvy zo strany vykonávateľa, si môže uplatniť objednávateľ zmluvnú pokutu vo výške preukázateľne vynaložených nákladov spojených s prípravou a realizáciou tejto zmluvy.

IV. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých po podpise objednávateľ dostane štyri rovnopisy a vykonávateľ dva.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len formou písomného dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. V prípade, že objednávateľ, alebo vykonávateľ nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy, môžu objednávateľ, alebo vykonávateľ od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými predpismi.
5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými predpismi SR.
6. Vykonávateľ berie na vedomie uzatvorenie tejto zmluvy s BSK ako orgánom verejnej správy, ktorý v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné je verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“ na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobode informácií, zverejňuje všetky informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií, alebo nakladania s majetkom BSK a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi na základe tejto skutočnosti výslovne súhlasí so zverejnením tejto zmluvy a jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh, a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje, atď.), na internetovej stránke objednávateľa (BSK) za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.
7. Každá zo zmluvných strán znáša samostatne náklady spojené s plnením tejto zmluvy.

8. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadne a včas všetky potrebné podklady, presné a úplné informácie a poskytnúť si navzájom potrebnú súčinnosť, aby boli objektívne schopné splniť svoje záväzky, vyplývajúce z tejto zmluvy.
9. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

Prílohy:

- č. 1: Ponuka na spoluprácu OZ SMR
- č. 2: Vecné plnenie zo strany OZ SMR
- č. 3: Čestné vyhlásenie o projekte

V Bratislave dňa: 14. 10. 2013

Občianske združenie
SPOLOK MARTINA RAZUSA
...ála; Námestie osloboditeľov 31
...iptovský Mikuláš ②
ID: 3781 0381

Ján Juráš
predseda OZ SMR

za objednávateľa
Ing. Pavol Frešo
predseda BSK



2013



Spolok
Martina
Rázusa

BRATISLAVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ	
820 05 BRATISLAVA 25, SABINOVSKÁ 16, P.O. BOX 106	
DOŠLO DŇA:	18 -07- 2013
Ev. č. záznamu:	9431/2013
Č. episu:	
Prílohy:	5x + 10x + 10x
Vybavuje:	osobne

Mgr. Peter Húška
poverený riadením
Odbor komunikácie a propagácie
Bratislavský samosprávny kraj
Sabinovská 16
P. O. Box 106
820 05 Bratislava

V Bratislave 18. 7. 2013

Vec: Ponuka spolupráce pri propagácii 125. výročia narodenia Martina Rázusa

Týmto si Vám dovoľujeme ponúknuť priestor pre propagáciu BSK pri príležitosti vyššie uvedeného jubilea popredného slovenského spisovateľa, národovca, cirkevného predstaviteľa a politika Martina Rázusa.

Pri tejto príležitosti sa po celom Slovensku koná rad spomienkových akcií, v neposlednom rade však majú vyvrcholiť v Bratislave v dňoch 22. až 24. októbra 2013 s týmto programom :

Utorok, 22. 10. 2013, 19.00 hod.

Názov: **Modlitbičky**

Miesto: Zichyho palác, Ventúrska ulica

Program: Milan Rúfus: Deväť Modlitbičiek v hudobnej úprave Jána Demenčíka ml.

Básne Milana Rúfusa

Účinkujú: jazzový súbor RUKY KVARTET (Francúzsko)

Stano Slovák – spev

František Kovár – recitácia

Streda, 23. 10. 2013, 19.00 hod.

Názov: **Umelcov večer, Stretnutie**

Miesto: Zichyho palác, Ventúrska ulica

Program: verše Martina Rázusa a Milana Rúfusa

Klavírne skladby svetových majstrov

Účinkujú: Eva Kristínová – recitácia, Tatiana Lenková-Hurová – klavír

Program: Andrej Očenáš/Martin Rázus: Stretnutie

Účinkujú: Alfréd Swan, Ľudmila Swanová – recitácia, Tatiana Lenková-Hurová – klavír

Kontakt: Ján Juráš, P. O. Box 76, 830 07 Bratislava 37; Mobil: 0905 716 851; E-mail: jan@juras.sk; www.juras.sk

Spolok Martina Rázusa, Námestie osloboditeľov 31, 031 01 Liptovský Mikuláš
Tel. 0918 828 153, E-mail: vladifek@gmail.com; www.razus.sk

IČO: 37810081
DIČ: 2020408522

Štvrtok, 24. 10. 2013, 19.00 hod.

Názov: **Daj, Bože pokoja**

Miesto: Nový evanjelický kostol, Legionárska ulica

Program: Videozáznam kázne Jána Bohdana Hroboňa zo Služieb Božích pri príležitosti 115. výročia narodenia Martina Rázusa (2003)

Martin Rázus: Suspiriá – výber

Piesne z Evanjelického spevníka s textami Martina Rázusa v úprave Petra Hochela

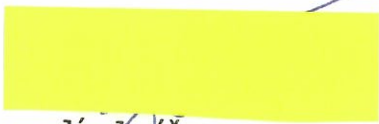
Účinkujú: František Kovár, Boris Mišina, Martin Šefranko, Ľudová hudba Miroslava Dudíka, Cithara chorus kvartet

BSK sa pravidelne venuje podpore podobných akcií, ktorých cieľom je uchovávanie historického a kultúrneho dedičstva v regióne a z toho dôvodu veríme, že aj toto je jedna z foriem naplňania tohto cieľa.

Spolok Martina Rázusa si dovoľuje ponúknuť BSK priestor pre propagáciu v sume 2000 € na týchto akciách formou :

- Komunikovania BSK ako partnera spomienkových akcií v Bratislave vo všetkých mediálnych a informačných výstupoch
- Umiestnenia erbu BSK na webe www.razus.sk
- Umiestnenie erbu BSK na všetkých tlačných materiáloch venovaných predmetným aktivitám najmä v Bratislave

S pozdravom


Ján Juráš
čestný predseda
autor podujatia

Prílohy:

1. Propagačné materiály Spolku Martina Rázusa
2. Čestné vyhlásenie
3. Stanovy základné a ich aktualizácie



Spolok
Martina
Rázusa

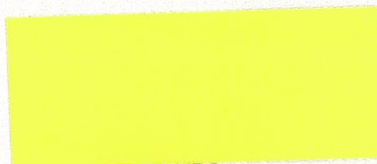
V Bratislave 18. 7. 2013

Projekt: Stretnutia s MR (Martin Rázus, Milan Rúfus)

Príloha 2

Vecné plnenia zo strany Spolku Martina Rázusa

1. Umiestnenie loga BSK na pozvánkach ku podujatiu (1000 ks)
2. Umiestnenie loga BSK na plagátoch (300 ks)
3. Meno BSK vo všetkých tlačových správach a ďalších informáciách pre médiá
4. Umiestnenie loga BSK na webových stránkach: www.razus.sk; www.juras.sk
5. Umiestnenie banneru BSK počas podujatí 22. 10. a 23.10. 2013 v Zichyho paláci v Bratislave.

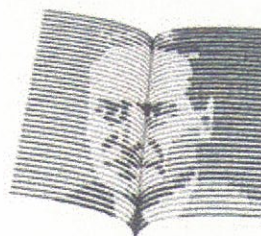


Ján Juras
čestný predseda
autor podujatia

Kontakt: Ján Juráš, P. O. Box 76, 830 07 Bratislava 37; Mobil: 0905 716 851; E-mail: jan@juras.sk; www.juras.sk

Spolok Martina Rázusa, Námestie osloboditeľov 31, 031 01 Liptovský Mikuláš
Tel. 0918 828 153, E-mail: vladifek@gmail.com; www.razus.sk

IČO: 37810081
DIČ: 2020408522



Spolok
Martina
Rázusa

Čestné vyhlásenie o projekte
Stretnutia s MR (Martin Rázus, Milan Rúfus)

Ide o autorský projekt, ktorého sme výlučným realizátorom
s vyhradením všetkých autorských práv.



Ján Juráš
predseda o. z.
Ars ante portas

čestný predseda o. z.
Spolok Martina Rázusa

Liptovský Mikuláš – Bratislava 18. 7. 2013